

LA VOZ DE PEÑAFIEL

LA CORRESPONDENCIA LITERARIA
al Director
D. Angel Barroso

ÓRGANO OFICIAL DE LA ASOCIACION REGIONAL DE AGRICULTORES DE LA RIBERA DEL DUERO

La Correspondencia Administrativa
al Redactor Administrador
D. Enrique de la Villa

AÑO IX. N.º 405

Peñafiel, 22 de Mayo de 1914

REDACCIÓN

Plazuela de San Miguel (Reoyo), n.º 21, pral.



EL SEÑOR

DON MANUEL OLAVE MARTÍNEZ

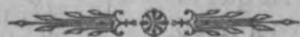
LICENCIADO EN FILOSOFÍA Y LETRAS

Director que fué del Colegio «La Unión de Peñafiel»

FALLECIÓ EN PEÑAFIEL

el día 18 de Mayo de 1914, á los 63 años de edad

después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.



Su desconsolada esposa Doña Tadea Zumalabe; hijos Don Lorenzo, Doña Jesusa y Doña Maura; hija política Doña Antonina Ugarte; hermano político Don Félix Zumalabe, sobrinos, primos y demás parientes,

Suplican á V. encomienden su alma á Dios, por lo que le quedarán eternamente agradecidos.

LA INDIFERENCIA EN TODO

Cuando en la tarde del último domingo escuchábamos al ilustrado Teniente Coronel Don Ruvicío Ramírez, Jefe de los Exploradores de la proeza lenguaje exponer el programa de tan hermosa asociación, no volvíamos de nuestro asombro, un nuevo amanecer se esfumaba allá en las lejanías del horizonte y al escuchar los hermosos y humanitarios fines, no pudimos menos de exclamar plagiando al clásico ¡Ojalá pueda ser verdad tanta belleza!

Y dudamos que los organizadores, directores y propagandistas, lleguen á conseguir la radical transformación en nuestras costumbres, porque tienen que luchar con un obstáculo mayúsculo con una enfermedad producida por un virus que la aparta de toda idea noble y generosa, que es la causa de todas las causas que han contribuido á degradarnos, á empobrecernos, á embrutecernos y á permitirnos á envilecernos en cierto grado.

Este estado morbo que se trasmite con la herencia, y que se adquiere con el contacto de relaciones sociales, es la indiferencia con que miramos todos los asuntos de la vida nacional, y hasta los particulares nuestros. Es el que produce la abominación de todo sentimiento patrio; es el que apoya la luz de nuestra fe y destruye nuestros ideales. No hay fe, no hay ideales; no hay por consiguiente patriotismo ni abnegación, somos una raza decadente, somos como decía Costa, y somos como decía otro gran hombre, incorregibles. Estamos influenciados por el más refinado egoísmo, al que sacrificamos los intereses más grandes y más sagrados. Religión, honor, patriotismo, todo sacrificamos ante la conveniencia particular.

No somos los descendientes de aquellos héroes

que hace un siglo lucharon en las Navas, en Bailén, en todas partes y á todas las horas, hasta que consiguieron hacer pasar la frontera á los ejércitos de Napoleón. No, somos hermanos, hijos de aquellos que vieron con la más glacial indiferencia la pérdida de nuestras colonias, de los que recibieron la noticia en la plaza de toros y continuaron la función como si hubiéramos triunfado. Hemos llegado á tal grado de decaimiento que aún nos cuesta trabajo el pedir lo que de derecho nos corresponde; nos vemos heridos por la desgracia y dejamos que corra la sangre sin solicitar el remedio que la ataje, que la cure, y que evite que la enfermedad adquiera mayores proporciones.

Por esta apatía, por nuestra dejadez, esta Región que por sus especiales condiciones, podría ser la más rica de España, se encuentra como todos veis, agobiada, pobre, y despoblándose cada vez más.

Hace doce días, nos acostamos intranquilos, atemorizados ante el frío que el Norte nos enviaba; noche horrible para todos, pues teníamos una tremenda desgracia. El nuevo día nos lo confirmó; la helada nos destruyó casi toda la cosecha de vino y gran parte de las frutas y hortalizas que bastante suponen también en este país.

Suponen sólo en esta parte de la Ribera del Duero y Duratón, algunos millones de pesetas las pérdidas originadas por el hielo. Son muchas las familias que se quedarán sin pan en el próximo invierno, y ya lo veis hoy; antes de la helada, todo el mundo estaba ocupado, no faltaba jornal que duraría hasta comenzar la siega; y al día siguiente, todo el mundo paró los trabajos y apenas si hay quien mande, porque no se puede hacer ni aún lo más preciso.

Pero no es lo de hoy solo; hay que tener en cuenta que la pérdida de la cosecha del vino, trae también la pérdida de muchos jornales en la vendimia y encubaje del mosto; que el viticultor que ya tiene mermaísimos sus productos por la filo-

xera, en este año será nulo; y no solo no podrá atender al cultivo de las viñas viejas que con este golpe quedarán ya en bastante mal estado; sino que menos podrá atender á los cuantiosos gastos que la repoblación de lo filoxerado cuesta, teniendo que suceder, que el jornalero no podrá encontrar trabajo en el viñedo, y sino se le proporciona en alguna obra pública, tendrá que emigrar.

Y nosotros preguntamos, ¿Qué se ha hecho desde el día de la helada? Pues lamentarlo y cruzarnos de brazos. ¿Ha habido alguna corporación que se haya ocupado de ello? ¿Se ha pedido ayuda al Gobierno? ¿Se ha solicitado el apoyo á nuestros diputados y senadores? No tenemos noticia de que colectivamente se haya tratado de este asunto.

Advertimos á todos, que el tiempo corre veloz, y la oportunidad en todos los asuntos es el factor principal. Que si se deja pasar este tiempo, llega el verano con sus apremiantes faenas y nadie se acuerda más que lo que tiene encima.

Hubiéramos creído muy necesario haber tenido una reunión de los pueblos perjudicados que podía celebrarse mañana domingo en esta villa y en ella haber acordado los medios que pueden solicitarse del Gobierno, con la construcción de Obras públicas que interesen á todos, ó la condonación de contribuciones, etc., etc. Esto en cuanto se refiere á los auxilios de carácter general, pues cada pueblo particularmente puede adoptar los que con forme á las necesidades locales le convengan.

Creemos que una acción común, enérgica, bien dirigida de todos los pueblos del partido y los inmediatos del de Cuéllar, sería bien apoyada por nuestros representantes en Cortes y algo habríamos de alcanzar del Estado.

Hay que tener en cuenta que al que no chilla no le oyen, y al que no llora... lo demas.

El sueldo á los Diputados

Dando á este asunto la importancia que merece, tanto bajo el punto de vista económico, como el de la equidad y justicia, ha abierto, en sus columnas el notable periódico A B C, una información pública, para que todo el que quiera manifieste su opinión, pues dice, y con razón, que puesto que el pueblo ha de pagarlo, el pueblo ha de dar su opinión. Estimulado por esto, damos la nuestra, que es como sigue:

Soy de opinión, que podrían darse á los Diputados, seis mil, y aunque fueran diez mil pesetas, de indemnización ó sueldo, con tal que estos, tuvieran conciencia de su deber, y le cumplieran rectamente no hicieran de su cargo, escabel para conseguir, muchos y buenos sueldos ó prebendas; para ellos, hijos y yernos del estado y de las sociedades que explotan grandes negocios, abusando de la Nación, por las tolerancias que con ellas se tiene. Obligarán á los Gobiernos, hacer muchos millones de economías, suprimiendo los gastos superfluos, reduciendo, casi en un 50 por 100, el número de empleados, y haciendo que los que quedaran, trabajarán honradamente el tiempo que debían de trabajar; como se trabaja en las oficinas y empresas particulares.

Prohibiendo, que todo el que fuere Diputado; no pudiera disfrutar siéndolo ni después de serlo, de ningún sueldo del estado, ni ninguno de su familia. De este modo se mataría el Caciquismo y la Oligarquía, que tan bien saben organizar y explo-

tar la mayoría de los Diputados actuales, de todos los partidos, pues en esto, como en otras muchas cosas, puede decirse que todos son iguales.

Tal como son ahora los diputados, y tal como está organizado el mecanismo, de lo que llaman política, sería el colmo del cinismo, el que los señores Diputados, se votaran para sí, un sueldo.

Pedro de la Villa.

D. Manuel Olave

Víctima de larga y penosa enfermedad soportada con gran resignación, falleció el lunes 18, el señor don Manuel Olave, querido amigo nuestro, después de recibir con gran fervor los Santos Sacramentos y dando un ejemplo de su gran fe y elevado espíritu cristiano.

Su muerte será muy sentida por cuantas personas le han tratado en los muchos años que ha vivido entre nosotros.

Era persona muy ilustrada, de claro juicio y recto entendimiento, firme voluntad, esmerada educación, y agradable trato, dirigió muy acertadamente, el «Colegio de la Unión» en esta villa, que logró poner en gran prestigio, reuniendo en él muchos alumnos; por que los padres sabían que en la «Unión» encontraban sus hijos, afectuosos cariños, buena instrucción y educación.

Seguramente que siempre recordarán muy agradablemente a D. Manuel y D^a. Tadea, su buena esposa, los numerosos jóvenes que empezaron sus estudios en dicho Colegio.

Descanse en paz el ilustre finado, y reciban su esposa é hijos, la expresión sincera de nuestro más sentido pésame.

Envenenamiento alcohólico

Si quieres que tu corazón siga siendo el órgano poderoso que debe asegurar y regularizar en las arterias el flujo bienhechor de la corriente sanguínea, *no bebas alcohol.*

Si quieres tener hijos que no sean raquíticos, ni deformes, ni estúpidos, ni epilépticos, ni siquiera retardados, *no bebas alcohol.*

Si deseas que tu hijo sea fuerte, tranquilo, prudente y metódico, y no débil, provocador, imprudente y desequilibrado, *suprímelo el alcohol.*

Si pretendes que tu hijo tenga siempre la energía necesaria para evitar, obedeciendo á su *sentido moral*, los múltiples escollos de que está sembrado el accidentado y difícil camino que conduce de la adolescencia á la juventud; si quieres que su voluntad sea inalterable y se halle á la altura de las situaciones difíciles, *no le des alcohol.*

Si pretendes asumir grandes responsabilidades familiares, funciones de esposo, de padre, de tutor, ó bien sociales, funciones electivas, administrativas, *no bebas alcohol.*

En el Círculo Católico de Acción Social

Con gran solemnidad celebraron en el Círculo Católico de Acción Social, la fiesta de su patrono San Isidro.

Por la mañana tuvieron misa solemne en la que predicó con gran elocuencia el Superior del Convento del Corazón de María, de Aranda de Duero, que hizo el panegírico del Santo y habló mucho y bien sobre el tema la Familia Cristiana.

La misa fué cantada á tres voces por varios socios del Centro, dirigidos por el Profesor de música D. Ignacio Domínguez, que como otras veces que le hemos escuchado, dió pruebas de sus grandes conocimientos musicales.

En ella ofició el Director Espiritual del Centro D. Policarpo García Mozo, ayudado por sus compañeros D. Julio Rodríguez y D. Domingo Celada.

Por la noche celebraron en el local del Centro una velada literaria musical en la que tomaron parte varios oradores, se leyeron hermosas poesías y hicieron música la Rondalla del Centro, y el Profesor D. Ignacio Domínguez.

Los oradores fueron D. Indalecio Esteban, Tesorero del Centro; D. Francisco González Torres, Notario de este pueblo; D. Victoriano Martín en representación de los socios obreros y D. Policarpo García Mozo, Director Espiritual del Centro.

Todos estuvieron muy bien en sus respectivos trabajos, escuchando al final de ellos muchos y merecidos aplausos, pero los que merecen especial mención fueron D. Francisco González Torre, que desarrolló el tema la «Familia Cristiana» y Don Policarpo García Mozo, que hizo el resumen de todos los trabajos y encomiando la labor que estos Centros pueden realizar, recomendó la unión de los socios y la perseverancia en el trabajo para conseguir el fin que se proponen.

Las poesías fueron leídas por D. Julio Rodríguez, la del Pueblo sin Catecismo; y por Victor Vázquez, la del malogrado poeta Salmantino Gabriel y Galán, titulada «Canto al Trabajo» ambos estuvieron muy bien y escucharon muchas palmas.

La parte musical fué interpretada por la rondalla del Círculo, la que ejecutó con mucha afinación y gusto varias composiciones, entre las que recordamos, el Abuelito, Vals; el Birranco del Lobo, pasodoble; Antoñito, Poika y otras. El maestro Domínguez, tocó el piano con la perfección que le caracteriza y tantos aplausos le han valido varios trozos de música escogidos, como Campanone, el sitio de Zaragoza, etc.

SELECTA

El jugador

Era la media noche cuando abandonó la mesa del juego.

Había perdido su fortuna. Instintivamente tomó el camino de su casa. Su cabeza ardía. Aplastaba su cerebro un peso enorme.

Y pensó.

Pensó en su familia, y en su mujercita, que á esa hora debía esperarlo temblando de frío y de zozobra al lado de la cuna de su hijo durmiendo.

Con mano convulsa metió la llave en la cerradura, tembló al escuchar el ruido de los goznes que gemían.

La voz del remordimiento gritó en ese instante en su conciencia.

Sintió un puñal que le destrozaba las entrañas.

—¿Eres tú?

Y dos brazos le estrecharon, y unos labios le besaron en los labios.

—¡Mira! ¡Es una cosa horrible!

Estaba pensando en que lo habías perdido todo, en que no teníamos ya donde colocar la cuna de nuestro hijo. ¡Qué tonterías! ¿Verdad?

Y ella le decía todo aquello con los ojos, apretándole las manos, sonriente de verlo llegar á tan buena hora, dichosa de tenerlo á su lado.

¿Y si fuera cierto?

Le dijo con tono frío, seco, con el tono del que, conociendo su falta, pretende evitar el castigo haciendo sentir la superioridad de sus fuerzas materiales.

Quedóse la mujercita con los ojos muy abiertos, casi espantada.

¿Por qué misterioso pensamiento decía la verdad su corazón?

Luego, con una mano apoyada en la mano del niño:

¿Qué importa?—dijo—Una madre siempre encuentra con qué dar de comer á su hijo.

Y había tal majestad en su actitud, tan fiera al-

tivez en su mirada, que el miserable cayendo de rodillas:

—¡Perdón!—gritó deshecho en lágrimas

Desde ese día, Tomás fué el mejor de los esposos y el más honrado de los hombres.

Bendecido por la virtud de una madre, por la madre de su hijo, no quiere ser menos que ella; el obrero infatigable del trabajo, rehizo con creces la fortuna que había perdido.

José, El Calavera

CUENTO HISTÓRICO

En la caída de la tarde, antes de ponerse el sol del invierno, veíase como un rebaño desparramado subir por la cuesta arriba á un tropel de gente bajadora, que terminando sus faenas del campo, iban á beber á las bodegas el mosto castellano, vino que tan buen empuje hace al tomarlo en compañía de otras menudencias...

También entre aquel tropel de gente joven, veían los ancianos Juan y Ramón, que palabra que dá el castellano viejo, siempre se cumple, como de ley.

—Buenas tardes, Pepe.

Salud, Calavera.

—¿Sois vosotros?

—Nosotros somos. Hemos venido pa que nos den paches un jarro de vino, por ser el que té la bodega más grande de too Valdezate.

—Regular... ná más qué regular.

—Tío Pepe, sáquenos un azumbre de vino de un mocetón alto.

—Enseguida voy. ¿Y vosotros, qué queréis?

—Nosotros, con dos cuartillos nos conformamos, ¿verdad, Ramón?

—Claro. A los viejos nos conviene beber poco. Eso queda pa la juventud.

—¿Qué traéis?

—Yo abadejo y cebolla.

—Yo garbanzos torraos y avellanas. Restos de chucherías comprás en la feria de Vallauri, cuando estuvieris la Lorenza y yo.

—Entonces subiré yo pan... sin olvidar el vino y cuando despabilemos á estos zanganos... me daremos los tres tranquilos. No quita que tú seas carlista, tú conservar y yo liberal, para que en lo alto de la peña, rindamos franco tributo á nuestra franca amistad alumbrada por los rayos del sol...

—Conforme.

—Pero no tardes.

El tío Pepe desapareció por la puerta de la bodega y á la media hora subió con un pan debajo del brazo.

—¿Qué tal el negocio?

—No ha sido malo. Una tenaja de veinte arrobes se ha vendido. ¿Qué, vamos á despachar esto?

—Pa luego es tarde.

Los tres viejos amigos se subieron á lo alto de la peña, y en buena armonía, en silencio, sin hablar caso de la gente joven, como buenos amigos, con amor de hermanos, poco á poco iban desgranando las menudencias que traían remojando de vez en cuando con largos tragos de vino.

Cuando más descuidados estaban, fueron rodeados por algunos mozos del pueblo.

—¿Queréis aún más vino, condenaos?

—No. Lo que queremos, tío Pepe, es que diga por qué le pusieron el mote de Calavera.

—Pues sentaisus, que sus lo diré.

Los mozos se sentaron alrededor de los tres viejos, formando entre todos un grupo encantado. —Antes, en este pueblo, había la vieja costumbre, que ya ha desaparecido, de celebrar entre los mozos *La Fiesta de las Animas*; esta consistía en pasar la noche antes de los Santos, unos cuantos mozos en la sacristía de la Iglesia. Para que no se hiciese pesada la noche, allá á las once, cenaban todos juntos un cordero, que siempre se arreglaba en casa del mozo que más cerca vivía. De media hora se tocaba á las ánimas.

Verdad es que la broma que les di aquella noche fué un poco pesada, y bien sabe Dios, que del pobre Lino lo sentí con toda el alma. Había éstos subido á tocar á las diez y media, cuando yo me quedé en la sacristía, arreglando la mesa para cenar. Puestos todos los atavíos y colocados los asientos, los llamé por tres veces para que vinieran á cenar; no haciéndome caso, pensé darlos una palmada. Precipitadamente me escondí debajo de la mesa, cuando sentí que bajaron. Algunos preguntaron por mí, otros querían ir á buscarme... Causado por esperarme, decidieron cenar sin mi compañía.

—Oye, Lino, (dijo uno de los mozos) ya que no está Pepe que era el mozo mayor, bendice tú la cena.

Lino se levantó, y antes de la bendición dijo: —Ánimas benditas, á cenar con nosotros.

No bien acabó de decir esta palabra, cuando haciendo un brusco movimiento levanté la mesa...

El pánico fué tremendo... los mozos salieron atropellándose los unos á los otros, mientras yo no me podía tener de risa dentro de mi escondite. A duras penas pude convencer á estos, diciéndoles que aquello sería una figuración inventada por el miedo, siendo los únicos que cenamos aquella noche.

Lino, del susto enfermó, y como dije antes, esto me causó pena, y no pude estar tranquilo hasta que él curó. Juntos fuimos á la guerra civil, y hemos sido los mejores compañeros. En el sitio de Bilbao una bala traidora, le partió el corazón.

Ramón palideció, y dijo después: —¡Paz á los muertos!

—Ya lo sabeis. Por esa ocurrencia me apodaron desde entonces, José, El Calavera.

Los mozos le dieron las gracias por haber satisfecho su curiosidad, y fueron poco á poco dejando solos á los tres amigos, que, silenciosos, estaban de pie, con las cabezas inclinadas sobre el pecho, recordando con pena el tiempo pasado.

El sol, al desaparecer por el ocaso, les daba su adiós de despedida.

Tocaron las ánimas.

Ramón cayó de rodillas... y rezó...

El tío Pepe, sacando el pañuelo, se limpió una lágrima que rodó por sus mejillas: después, mirando á Ramón, le dijo:

—¿Rezas?... —A Dios para que nos perdone... ¿Lloras?

—Es una lágrima que ocultaba en el corazón, la brota fuera el alma.

Los tres ancianos se unieron en un fuerte abrazo. Todas las tardes se reunían á merendar y cuando los mozos pasaban por su lado, los saludaban con respeto.

Julio Sánchez Godines.

Dr. Uña Ortega
 Exayudante del Dr. Botay
 Especialista en enfermedades de la garganta, nariz y oídos
 Consulta diaria de diez á doce y de tres á cinco.
 Maleconado, 14, 2.º (frente á San Benito)
 VALLADOLID

Los Exploradores Españoles

El domingo pasado, tuvimos el gusto de saludar en este pueblo, á una comisión de los Exploradores Vallisoletanos que presidida por su jefe, el Teniente Coronel de Infantería D. Ruperto Ramirez, vino aquí con objeto de darnos una conferencia para hacer conocer el objeto de tan hermosa institución.

La conferencia se verificó en el salón del Ayuntamiento, al que acudió mucho y selecto público y en ello el disertante con elocuencia y estilo familiar, hizo la historia de los Boy-Scouts, puso de manifiesto las ventajas que reporta esta institución á los pueblos que la tienen, leyó y comentó el Código del Explorador y citó algunos ejemplos para demostrar los sentimientos altruistas y humanitarios que se desarrollan en los niños Exploradores.

Definió á los Exploradores diciendo que son niños conscientes de sus deberes y de sus derechos, honrados, valientes y dispuestos á sacrificarse por su patria y sus semejantes.

Recomendó se trabajase en este pueblo para la formación de un grupo, y prometió hacernos una visita con los niños Exploradores Vallisoletanos, á mediados del próximo Junio.

Fué muy felicitado por su brillante peroración, sus palabras quedaron grabadas en el ánimo de todos, que quedaron convencidos de las ventajas educativas que reporta dicha institución.

Información Mercantil

Estamos en la misma situación esperando la anhelada lluvia que todos los días tenemos á la vista y el viento del Norte nos disipa. Aunque llovió á fines de la anterior semana, fué muy poco nada más que para dar un compás de espera, aunque en algunos sitios dicen fué muy copiosa, en general

en esta región de Castilla se necesita mucha agua y que venga pronto.

Las noticias que se reciben de la helada son más graves de lo que se creyó en un principio por haber sido mucha la zona que alcanzó.

Los mercados se encuentran influidos por el miedo á la próxima cosecha y han empezado á bajar sin razón; los compradores se aprovechan de las circunstancias y siembran el pánico que hace su efecto. No hay razón para que el trigo hoy baje de 48 reales, pues á este precio puede verse con buena comisión para Barcelona donde ya puede hacer frente á los trigos extranjeros.

Valladolid.—Pagó á 48 y 1/2 y 49, Medina y Olmedo 48 y 1/2, La Nava y Arévalo á 49, Rioseco 47, Aranda 48.

Centeno.—Se opera poco y Valladolid pagó á 37, en los demás mercados á 34 y 35.

Cebada.—En general en todos los mercados se vende de 24 á 25.

Avena.—Muy floja, se vende de 17 á 19 reales.

Nuestro Mercado

No deja de comprarse diariamente y hacerse embarques para Barcelona y algún vagón para la Mancha, las clases son muy selectas y por eso se buscan. Los precios bajan más de lo que se esperaba. Se cotiza el trigo á 47 y 1/2 y 48, Centeno 34, Cebada 24, Avena 17, Yeros 34, Muelas á 23, Algarrobas á 32.

VINOS

Hay poco consumo; y lo hace competencia el vino de Aragón y de la Mancha que se vende en las cantinas, sin embargo se paga á 21 reales el cántaro para los Segovianos que lo aprecian por ser buena clase. Al consumo á 36 céntimos litro.

¡LA ASCENSIÓN!

A mi querido hermano Aurelio

Oigo el monótono son del pequeño acordeón, flautillas y tamborcillos, con que aturden los chiquillos la feria de La Ascensión.

Se alegra mi corazón, y mi alma no sé que siente de gratísima ilusión, al atravesar el puente, el día de La Ascensión.

Veo el limpio Duratón cual un inmenso montón de cristal que vá regando, y al regar lo hace cantando al día de La Ascensión.

Del secular torreón del Castillo del Aicón, parece que á su ventana se asoma la Castellana el día de La Ascensión.

En tan señalado día Oigo que en Santa María Voltean el campanón, y esta nota de alegría la dan por ser La Ascensión.

Ruidos, fuerte, río, son, Ajitan mi corazón, y lejos de Peñafiel vivo, sueño, pienso en él el día de La Ascensión.

Fernando Margüello.

Barcelona, 10-5-1914.

Noticias

Ha tomado posesión del cargo de Capellán del Hospital de la Santísima Trinidad, nuestro querido amigo D. Bernardino Para, á quien felicitamos, deseándole muchos años en su nuevo destino.

CÁNDIDO MARTÍN; Conserje de la Amistad, pone en conocimiento del público, que para estas ferias, ha recibido el rico Champagne Muel Chandon á 10 pesetas botella, Champagne Maul Chaspon á 5 pesetas, Escarchados de todas clases, 2 pesetas 25 céntimos. Todos los días fe tivos sorbetes de mantecado y fresa. Comedor especial, almuerzos y comidas á la carta, dentro y fuera del establecimiento. Platos especiales de repostería.

En la estación del ferrocarril se ha cometido el robo de varios géneros, sustrayéndoles de un vagón precintado. El juzgado entiende en el asunto.

AGUSTÍN ROJO, ofrece el legítimo Cognac oxigenado, Vinos selectos de Jerez, Manzanilla, Café de las mejores marcas. Aparatos de gasolina económicos.

LA PIPERACINA DEL DR. GRAU es la que cura el artritismo, los reumáticos, gotosos, neurálgicos; los que padezcan cólicos nefríticos, arenillas, cálculos, etc., no deben tomar otro medicamento.

Casa de confianza, hospedaje económico, en casa de Rufo García, Glorieta de San Pablo.

Caldo Bordelés: preparado con arseniato de sosa, ó con nicotina, Azufre sublimado ó sulfatado, instrucciones para el tratamiento del mildium, oidium y demás enfermedades de la viña y los árboles, Fluidos Coopel. Droguería de Villa é hijo, Plaza Mayor.

Con extraordinaria concurrencia se están haciendo las novenas á la Virgen de la Fuente Santa, para impetrar la lluvia. La función y procesión solemne, se celebrará el lunes próximo.

En el túnel del ferrocarril de Bilbao á las Arenas, término de Deusto, fué alcanzado por una máquina balastrera, el vecino de esta villa Julián Arranz Andrés, soltero de 29 años, jornalero, hijo de Leocadia Andrés, que se hallaba trabajando en la vía, produciéndole la muerte en el acto, desgracia que ha sido muy sentida, por las buenas cualidades que le adornaban. D. E. P.

Azúcar de Cerezas. El mejor purgante para los niños. Resolutivo Rojo Mate. Miogenol Caldeiro. Hemoglobina Grau. Farmacia de Villa.

ALTO MUY ALTO

Los legítimos fuelles para azufrar el viñedo, son los de la marca Castillo de Peñafiel, que se venden en la Ferretería de Victoriano Esteban y Droguería de D. Pedro Villa.—Peñafiel.

Dichos Almacenistas cuentan con grandes existencias de Azufre, Flor sublimada á precios muy económicos.

MIS APUROS

¿Quién me metió á periodista?
 ¡Dios me valga, Dios me asista!
 He de ser el director,
 Redactor y corrector;
 Regente, editor, cajista,
 Censor, colaborador,
 Repartidor, cobrador,
 Corresponsal, maquinista.
 He de suplir al prensista
 Y á veces... hasta al lector.

EL MODERNO

Tejidos del Reino y extranjeros. Gran surtido en lanería, pañería y todo lo concerniente al gremio, con especialidad en corsés y ropas blancas para señoras y niños.

Julio Vázquez Alonso

CALLE DE SAN MIGUEL, NUM. 12

PEÑAFIEL

OJO.—Fijarse en el escaparate de este nuevo y acreditado establecimiento.

Valladolid.—Imp. de A. Rodríguez.

Sección de Anuncios

Almacenes de Ferrería, Hierros, Carbones, Camas y Muebles

DE

VICTORINO ESTEBAN

¿Queréis saber donde hay más surtido y mejores condiciones para comprar estos artículos?

Pues visitad dichos Almacenes y allí encontrareis de todo lo concerniente al ramo, y especialmente gran variación de Cocinas Económicas para uso de carbón y leña de los más acreditados fabricantes, al mismo tiempo os facilita la verdadera instalación de las mismas, por medio del modelo especial de su propiedad.

Para los que no pueden comprar Cocinas, tengo los acreditados Fuelles Castillo de Peñafiel con mi nombre, para mayor garantía de su resultado. Venta por mayor y menor del acreditado Carburo de Calcio marca Faro de Sagastgo.

VICTORINO ESTEBAN

Portales Plaza Mayor (Frente a la Iglesia).--PEÑAFIEL

Vides Americanas de Adolfo Herrarte

PROPIETARIO Y VITICULTOR EN HARO (Rioja)

Plantaciones y Viveros de Cepas Americanas en Haro, San Felices, Salinillas (Alava), y en Medina del Campo (Valladolid). Para informes y cuantos detalles se deseen dirigirse, á

D. Adolfo Herrarte.-- HARO (Rioja)

LOS MEJORES del MUNDO, CHOCOLATES de Joaquín Orús (Zaragoza)

Marca escudo de la Virgen del Carmen

Fábrica modelo movida por electricidad. La de más producción de Aragón. La única que elabora sus chocolates á la vista del público y prueba así que no hay otro más rico ni mejor elaborado.

DEPÓSITO EXCLUSIVO PARA LA VENTA:

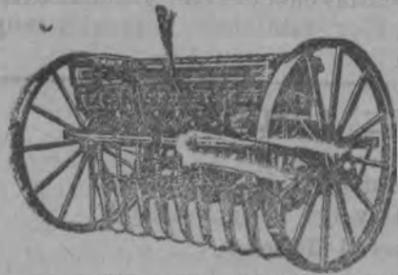
Sres. Don José Valiente é Hijo

Extensos Talleres de Sastrería

GREGORIO HERNÁNDEZ

La mejor surtida y económica
Acera, 29.--VALLADOLID

Maquinaria Agrícola é Industrial y Oficinas Técnicas
Garteiz, Hermanos Yermo y Compañía
BILBAO-VALLADOLID



Maquinaria agrícola de todas clases.

Sembradoras Hoosier-Garteiz

Aventadoras, Cribas, Arados, Gradas, Rodillos, Cultivadores, Arrobaderas, Cortapajas, Trituradores, Bombas y Molinos de viento, Prensas para paja heno, etc.

Segadoras, Guadañadoras, Rastrillos y afiladoras Mc. Cormick-- Trilladoras á vapor de todos los tipos.

PRESAS Y PISADORAS PARA UVA.--MAQUINARIA INDUSTRIAL
Catálogos y presupuestos á quien los soliciten

Valladolid:

Avenida de Alfonso XIII, 8 y 9

DEPÓSITO EN RIOSECO:

Calle Ancha, número 1.

PEDRO DE LA VILLA.--Farmacéutico.--Peñafiel

AZUFRE.--FLOR SUBLIMADO PURO para combatir el *Oidium* de la Vid.

FUELLES AZUFRADORES para repartir el *Azufre*, con igualdad y economía.

CALDO AZUCARADO MICHEL PERRET

caldo cupro cálcico á base de Melaza.

Lo mejor para combatir el *Mildium* y otras enfermedades, en la Vid, Patatas, Pimientos, Tomates, etc.

Se venden en buenas condiciones, de precio y calidad en la
Droguería de la Villa.--Plaza Mayor, 9.--Peñafiel

INTERESANTE

El mejor preparado del mundo para el lavado de toda clase de ropas, ya sean blancas ó de color, de hilo, lana, seda ó de algodón, así como para el fregado y conservación de los suelos y demás objetos domésticos, es sin duda la acreditada

Lejía Líquida Francesa

Precio del cuartillo, 15 céntimos ♦ Al por mayor precios muy económicos

ÚNICO PUNTO DE VENTA:

Botica de DON PEDRO DE LA VILLA

Plaza de San Miguel de Reoyo (Mercado del Trigo)

PEÑAFIEL

Honorato Bárcena Esteban Pintor y Papelista

Se hacen toda clase de trabajos, de pintura y empapelado de habitaciones.

Especialidad en imitaciones á maderas, mármoles y bronce.

Se admiten encargos para dentro y fuera de la localidad.

Venta de papeles pintados de todas clases y precios, desde 30 céntimos por rollo en adelante.

Faller: Plazuela de San Pablo, 32

PEÑAFIEL

TINTA

FINA DE ESCRIBIR, NEGRA, LIMPIA,
NO OXIDA LAS PLUMAS,
NUNCA PIERDE SU COLOR
LA MEJOR PARA OFICINAS.--PRECIO 1,50 PTAS. LITRO

Droguería de la Villa.--Peñafiel

Gran taller de Guarnicionero de JULIAN DIEZ VILLAMAR

CALLE DEL PUENTE

El nuevo dueño del antiguo taller de SIMON SANZ, pone en conocimiento del público, que ha introducido importantes mejoras, teniendo gran surtido de Guarniciones para tiro, Toldos pintados y embreados, Corderas de labranza, Sillas, Albardines, Albardas, Cabezadas de lazo y sencillas.

Precios sin competencia y muy económicos.

No confundirse: CALLE DEL PUENTE.--JULIAN DIEZ VILLAMAR

CALLICIDA de VILLA

Remedio infalible y eficazísimo para la extirpación completa de los callos y ojos de gallo formados en los pies.

NO PRODUCE DOLOR NI MOLESTIA ALGUNA

Precio 4 reales frasco

Botica de la Judería

PEÑAFIEL